

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR The Provincial Cor. Pritchard Ave. and McE Library Winnipeg, Man., Can.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES: Per year \$4.00 Per half year \$2.00

РІК XII.

4. 57 (1420).

ЧЕТВЕР, 15 ТРАВНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, MAY 15, 1930.

No. 57 (1420).

VOL. XII.

ТОВ. КОЛІСНИК ДРУГИЙ РАЗ НАСИЛЬНО ВИКИНЕНИЙ З МІСЬКОЇ РАДИ

Алдермени незалежної партії праці однодушно підтримують фашиста Веба проти комуніста

МЕЙОР НА ВЛАСНУ РУКУ ПРИКАЗАВ ВИПРОВАДИТИ КОМУНІСТИЧНОГО АЛДЕРМЕНА З САЛІ НАРАД

Публика на галері прийняла оплесками внесок, щоб уважати цілу справу за покинуту і щоб тов. Колісник залишився в міській раді. — Внесок буржуазного алдермена Бойда, щоб силою викинути комуніста, не був ніким підтриманий.

Вінніпегські фашисти з мейором Вебом на чолі, спільно з "робітничими" алдерменами з незалежної партії праці, другий раз викинули тов. Колісника з міської ради!

Це грубе насильство над комуністичним алдерменом поновило буржуазні і лейбористські ради за те, що тов. Колісник не хотів відтягнути своєї заяви про "робітничого" алдермена Симпкіна, зробленої на мітингу безробітних на Маркет Сквер.

Тов. Колісник сказав був на мітингу безробітних, що Симпкін, як голова міського комітету безробітних, причинився до того, що безробітні примушені були в зимі різати дрова на міській вуд-ярді за ту нужденну допомогу, що їй тоді отримували. На це тов. Колісник має докази, бо знає, яке становище займав Симпкін у цій справі в комітеті безробітних, і тому не міг і не може заперечувати того, що є правдою.

Однак ця афера з Симпкіном є лише претекстом, щоб побитися з міської ради тов. Колісника, одного комуністичного алдермена й одного дійсного представника робітничої класи в тій буржуазній інституції. В цій справі проти комуніста об'єдналися в єдиний фронт явні фашисти тилу Веба, який вже давно закликав кидати робітничих провідників до Ред-рівера, та замасковані фашисти з незалежної партії праці, що при кожній нагоді висловлюються капіталістичній класі.

БОРІТЬБА ВЕЛАСЯ ТРИ ЧЕТВЕРТИХ ГОДИНИ

Другий раз викинено тов. Колісника з засідання міської ради, що відбулося в минулий вівторок вечером, дня 13 травня. Борьба тов. Колісника, гідна представника Комуністичної Партії, з цілою міською радою тривала понад три четверти години.

Засідання відкрито 15 минут до 8-ої години і мейор Веб зараз на самому початку поставив тов. Колісникові домагання, щоб він відтягнув свою заяву про Симпкіна, або забрався з салі. Тов. Колісник почав питати, про яку заяву він говорить, на що Веб відповів, що він (тов. Колісник) знає, про яку заяву йде мова. Однак комуністичний алдермен не вдовольнився цим відповіддю, але хотів докладно знати, на якій заяві опирає мейор своє домагання. З того винувалася суперечка між Вебом а тов. Колісником, і фашистський мейор далі настоював, щоб тов. Колісник відтягнув заяву, або вивірився з салі.

Тов. Колісник мав висловлений протест проти попереднього виключення його з міської ради і хотів цей протест відчитати. Однак Веб не хотів дозволити на це, але домагався вперто, щоб тов. Колісник відтягнув заяву про Симпкіна, або вийшов з салі. Тов. Колісник не хотів зробити ні одного ні другого, але настоював, що йому належить слово і він буде говорити.

ОБИДИЛИСЯ "ТАК ЗВАНУЮ ДЕМОКРАТІЄЮ"

Підчас цієї суперечки тов. Колісник таки почав читати свій протест і мейор рад-не-рад мусів його слухати. Коли він дійшов до слів "так звану демократію" цього тіла, себто міської ради, в салі знову повстала буча. Буржуазні і лейбористські алдермени "обидилися" тими словами, сказаними на їх адресу, й почали протестувати проти них. Однак тов. Колісник не уступив і настоював, що він відчитає свій протест.

Підчас цього замішання буржуазний алдермен Мейбенк зробив внесок, щоб тов. Колісник відчитав протест, а тим самим скорше закінчився справу. Мейор Веб рад-не-рад знову згодився на це й тов. Колісник дочитав свою заяву до кінця.

Після цього Симпкін поставив домагання, щоб тов. Колісник відчитав протокол засідання комітету безробітних з 21-го січня. Тов. Колісник відповів, що хай сам Симпкін читає, якщо йому цього потрібно. Тоді Симпкін звернувся до лейбористського алдермена Дорварда, щоб він читав. Однак цей відмовився й порадив, щоб протокол відчитав міський клерк. Так і зроблено.

Однак по прочитанні протоколу клерком виявилось, що це засідання комітету безробітних відносилось до різання дерева в кемпі, а не на вуд-ярді. Тов. Колісник зажадав, щоб відчитати протокол засідання комітету з 4 лютого, де буде підтверджено, що тов. Колісник казав правду про Симпкіна. Однак цього другого протоколу зовсім не читано.

ВЕБ НЕ ДАЄ ГОВОРИТИ ТОВ. КОЛІСНИКОВІ, ОДНАК КОМУНІСТ НЕ УСТУПАЄ Й ДАЛІ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ НАСИЛЛЯ

Взагалі через цілий час цієї довгої суперечки Веб перебивав тов. Колісникові й не давав йому говорити. Однак комуністичний алдермен не давав за програму й помімо волі мейора говорив далі та протестував проти нечуваного насильства над вибраним представником робітничої класи. Він казав, що мейор Веб і міська рада не мають права закрити йому рота і він далі буде викривати всі зделки міської ради, бо він вибраний робітниками заступати їхні інтереси. Від коли заведено таку постанову, що не можна критикувати міської ради й її членів? — питав тов. Колісник. На те-ж він піславний, щоб викривати все, що робиться в міській раді й позано їй членами.

Підчас читання протоколу зрівняв лейбористський алдермен Флай і сказав, що того всього йому вже за багато і що тов. Колісник повинен "перепросити".

На це буржуазний алдермен Ендрус заявив, що цілий спір між Симпкіном а тов. Колісником є особистою справою і як такий повинен уважатися покинутим. Він зробив внесок, щоб уважати справу за покинуту, який нопер буржуазний алдермен Мейбенк.

ПУБЛИКА ОПЛЕСКАМИ ПРИЙМАЄ ВНОСОК

Цей внесок публіка на галері прийняла гримками оплесками, на що мейор Веб загрозив опорожненням галерії.

Однак проти внеску Ендруса, щоб залишити цілу справу, запротестував лейбористський Симпкін і домагався, щоб тов. Колісник таки відтягнув свою заяву.

Буржуазний алдермен Бойд зробив внесок, як і на попередній засіданні, щоб викинути тов. Колісника силою, однак його внеску ніхто не підтримав.

Після того лейбористський алдермен Дорвард зробив внесок, який висловлював "жалі" за виниклою справою і як останнім засіданні, себто за викинення тов. Колісника, та домагався "перепрошення", однак не накладал ніякої "кари", якщо тов. Колісник цього не зробить. Цей внесок підтримав Ендрус, відтягнувши свій попередній внесок, щоб уважати справу за покинуту.

Та проти внеску Дорварда виступили одним фронтом мейор Веб, лейбористські алдермени Блумберг і Флай та буржуазний алдермен Бері з третьої варди.

АЛД. БЛУМБЕРГ НАПАДАЄ НА КОМПАРТИЮ

Підчас дискусії над внесками лейбористський алдермен Блумберг знову напав на Комуністичну Партію за те, що вона виступає проти незалежної партії праці. Він казав, що нібито Комуністична Партія є найбільш автократична в світі, бо дивиться, мовляв, що вона зробила з Троцьким? (Які одиодумці знайшлися!)

Буржуазний алдермен Мейбенк висловив як свою особисту думку, що міська рада не поступила законно, виключивши тов. Колісника з засідання попереднього разу. Сумнів щодо цього висловив також буржуазний алдермен Ендрус.

За те буржуазний алдермен Бері з третьої варди заявив, що тов. Колісник повинен відтягнути сказане про Симпкіна. Це додало духа Вебові й він почав ще більше горобіжиться. Він казав, що тов. Колісник повинен перепросити також за непослух голови, себто Веба, на минулому засіданні ради.

На це тов. Колісник заявив, для чого він має перепрошувати за те насильство, якого сам Веб допустився.

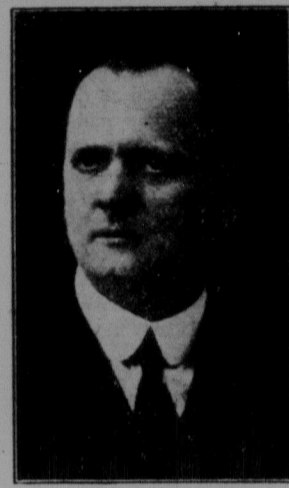
ПОЛІЦАЙ СИЛОЮ ВИВОДИТЬ Т. КОЛІСНИКА

Нарешті Веб дав приказ поліцаєві, щоб вивів тов. Колісника. Поліцай зайшов з заду й положив руку на праве плече тов. Колісника та сказав йому вийти, однак комуністичний алдермен не рушився з місця. Поліцай положив руку на ліве плече і знову щось заговорив, на що тов. Колісник обернувся й почав йому відповідати. Тоді поліцай обома руками вхопив тов. Колісника за ліву руку й почав його силою підводити з крісла, щоб вивести з салі. Бачучи, що нема іншої ради, тов. Колісник встав і в супроводі поліцаєві пішов до дверей. Тут він став, обернувся і закликав на адресу цілої міської ради:

"Оце ваша демократія!"

"Фашистська демократія!" — сказав один присутній, що стояв на коритарі коло дверей. Поліцай змірив його своїм поглядом, а за той час тов. Колісник в супроводі кількох товаришів вийшов на двір.

На місцям ратуші було точно пів до дев'ятої години. Друге насильне виключення комуністичного алдермена буржуазними і лейбористськими радними було довершено...



ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК комуністичний алдермен у Вінніпегу, що був другий раз насильно викинений з міської ради на приказ фашистського мейора Веба й за повним одобренням "робітничих" радних.

3,000 УБИТИХ ПІДЧАС ЗЕМЛЕТРУСУ

ТЕГЕРАН, Персія, 12 травня. — Обчислюють, що підчас недавнього землетрусу в північно-західній Персії загинуло близько 3,000 осіб. Землетрус продовжується, але стає значно слабшим в Табризі. Однак вони досить ще сильні довкола Сальмасу. Саме місто, Сальмас майже цілком знищене.

ФРАНЦУЗЬКИЙ ГЕНЕРАЛ "ГОСТЮЄ" В ПОЛЬЩІ

ВАРШАВА, 7-го травня. — Французький генерал Асан, близький колега генерала Вейганда, шефа французького генерального штабу, перебуває тут як гість польського уряду. Асан був військовим дорадником польського генерального штабу підчас радянсько-польської війни 1920 року.

ЗАТВЕРДЖЕНО КАРУ СМЕРТІ ДЛЯ ПОВСТАНЦІВ.

ПАРИЖ, 8 травня. — Президент Думерг затвердив чотири з 13 смертних присудів, виданих для індо-китайських революціонерів. Останнім дев'ятьом замінено кару смерті на доживотну в'язницю, получену з тяжкою працею.

15,000 МАЙНЕРІВ ДІСТАЛИ ЗНИЖКУ ПЛАТНІ.

БІСБІ, Арізона, 7 травня. — П'ятнадцять тисяч майнерів міді в Арізоні дістали знижку платні, що вноситься 4,000 доларів на день.

ПРОТИЄВРЕЙСЬКІ РОЗРУХИ В РУМУНІИ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 10-го травня. — Тут відбулися протиєврейські розрухи, підчас яких побито кількох євреїв. Подібні відомости приходять з Трансильванії, де в місті Борса також були напади на євреїв.

МІСТО ШОЛАПУР В ІНДІЇ ОКУПОВАНЕ БРИТІЙСЬКИМ ВІЙСЬКОМ

Бритійська військова влада проголосила в місті воєнний стан. — Існування власного індійського уряду, утвореного населенням, було короткотривале.

ЛОНДОН, 12 травня. — Газета "Дейлі Мейл" отримала сьогодні депешу від свого кореспондента в Бомбею, в якій сказано, що ціле місто Шолапур є в руках повстанців і що купці не хочуть відкривати своїх склепів.

Депеша каже, що у відповідь на усилий апель дистриктового магістрата, з Пуни вислано до Шолапуру батальйон війська. А. В. Мекі, командир центральної дивізії, поспішно вивіз з Пуни до Шолапуру.

ШОЛАПУР, Індія, 13 травня. — Бритійське військо під командою полковника Пейджа перевело сьогодні окупацію цього міста і проголосило в ньому воєнний стан.

Ця акція наступила після того, як місцеве населення відірвалося від "індійського" уряду і встановило свій власний уряд, прогнавши британську владу й перебравши місто в свої руки.

Ріжні гіндуські провідники зібралися сьогодні перед полуднем і назначили суддів та міську управу для завідування справами міста.

Військо, діляючи на приказ уживати найгостріших заходів, манерувало містом і заняло всі важні секції. Воно усталило машинові кріси й патрулі в стратегічних місцях, будуючи барикади на вулицях і затримуючи рух.

Існування власного індійського уряду було короткотривале. Вневдовзі після окупації міста британським військом був спінений весь рух на вулицях і тубильці пішли тисячами до своїх домів. Місто прибрало опущений вигляд. Всі склепи були закриті. Текстильні фабрики також зістали закриті.

БРИТІЙСЬКІ ВІЙСЬКОВІ АЕРОПЛАНИ БОМБАРДУЮТЬ ТУБИЛЬЦІВ

ЛОНДОН, 12 травня. — Першим раз, від коли в Індії відбулися протибритійські розрухи, британська армія ужила аеропланів у бомбардуванні "ворога".

Веджвуд Бен, державний секретар для Індії, заявив сьогодні в парламенті, що Гаджі Турансай, ватажок племені на північно-західній кордоні, який протягом останніх пару днів знаходиться 20 миль від Пеннавару, був бомбардований британськими військовими аеропланами, коли не хотів забратися з того місця на приказ британців.

Отримавши британський ультимат забратися зі своїх позицій, Гаджі відмовився відступити, щоб заблюкувати британцям дорогу. Бритійці відповіли бомбардуванням з аеропланів, однак мейстер Веб заявив, що результати бомбардування ще невідомі.

ПОЛІЦІЯ ЛЕЙБОРИСТСЬКОГО УРЯДУ ВИКИДАЄ БЕЗРОБІТНИХ

Депеші з Лондону під датою 6 травня повідомляють про пиничну брутальність, з якою "робітничий" уряд трактує безробітних, що прибули з ріжких сторін Англії "голодовими походами", щоб предложити свої домагання за дійсною допомогою для безробітних.

Коли їхне прохання побачити прем'єра МекДоналда остало без відповіді через кілька днів, вони пробували дістатися до його помешкання під ч. 10 Давінг стріт. Спіннені поліцає, безробітні пішли до містерства праці, увійшли до кімнати й, замкнувшись в ній, домагалися побачення з міністром праці, яким є Маргарета Бонфілд. Остаточо поліція

"робітничого" уряду насильно викинула їх звідти, а їхне домагання зігнувано.

Пізніше вони дісталися до парламенту, щоб звернути увагу на голодовні мільйони, які вони репрезентують, але й звідти викинули їх "робітничі" поліцаї, побивши їх палками й арештувавши вісьмох.

ЧЕСЬКІ ЖОВНІРИ КІНЧАТЬ САМОВБИВСТВОМ. ПРАГА, 8 травня. — У військових кругах надзвичайно серйозно прийнято звіт міністра кравевої оборони, в яким сказано, що на кожних 1,000 жовнів рів 8 поповнює самовбивство. Влада старается винайти причину такого явища.

Тільки під прапором Профінтерну можна досягнути перемоги

БОЄВІ ЗАВДАННЯ, ЯКІ МАЮТЬ ВИКОНАТИ КАНАДІЙСЬКІ ТРЕЙДІОНІСТИ У НАРЯБІЩОМУ ЧАСІ.

СПОНТАНІЧНІ СТРАЙКИ.

(Докірчення.)

Питання про незалежну страйкову акцію є тісно зв'язане з широким питанням організації неорганізованих. Капіталістична раціоналізація і система спід-ап знаходять найбільший свій осередок в неорганізованих індустриях, (сталева прокатка, текстиль, головні індустрії, папірні, хемікалі і т. ін.). Велика маса неорганізованих імігрантів є ядром зібрана в цих індустриях і є джерелом казачих зисків капіталізму. Певне число канадських індустри при кінці 1929 року могли заявити, що той рік був для них вповні вдоволюючим, а доказом цього було те, що вони оголосили великі дивіденди на перекир тому, що в часі того року в їхніх фабриках відбувся цілий ряд робітничих бій за зарплату і тимчасові воли зазнали досить великої втрати робочого часу.

Нейшннал Стіл Кар Ко, в Гемілтоні оголосила дивіденду приблизно \$16 від шера помію того, що вона зазнала тяжкої боротьби з своїми робітниками, яка тривала через два місяці і в якій робітники гостро опиралися дальшій раціоналізації, що означала обниження зарплати в 50%.

Канада Кар енд Фавдирі оголосила \$9 бонусу на шера, що представляє собою 800% зиску для бондгодерів. Ця сама компанія успішно здала всякі спроби боротьби робітників за кращі умови.

Можна навести сотки прикладів, які доводять посилення експлуатації і розвиваючий опір неорганізованих робітників, що то в першій своїй стадії був здушений трейд-юніоністами і парламентарними фейкерями. Спонтанічний страйк неорганізованих робітників вказує на те, що їхня терпеливість дійшла границі і що для них немає ніякого іншого джерела окрім отвертої боротьби. Маючи замало або й зовсім ніякого досвіду в організації і з огляду на цілковитий брак підготовки, передстрайковий робітник при формуванні шалових комітетів чи то комітетів акцій, що складалася б з найкращих елементів, чи страйковий бій

стають тим світлом, до якого летить реформістська цма щоб ці робітничі бій спаралізувати і спрямувати їх в русло "мирних" метод боротьби, які, звичайно, кінчаються зрадою і фіаском.

Праця боєвиків під проводом центра має за завдання дати провід цим боям через організування ряд акцій, шалових комітетів, як також і одилиць, завданням яких є покласти потрібну агітацію, що забезпечить як найчисленіший відповід на страйковий заклик. Ці комітети будуть становити головну основу в організуванні шалів і фабрик і будуть встані реагувати на кожну зміну тактики, яка має на цілі продовжати боротьбу.

Коли страйк стане вже дійсною, вони посилять його політичний вигляд через одержання активної підтримки робітників релятивних індустрій і через безпосереднє втягнення їх в боротьбу проти капіталістичної експлуатації і раціоналізації.

Лекція гемілтонських страйкерів сталевих вагонів відкрила багато недочет та слабих сторін, але ніякі з них не були, правдоподібно, такими великими, як брак відповідних шалових комітетів та рад. Помію акту, що з огляду на сильний опір сталевих робітників.

Доміоніон Фавдирі, Вестінггауз і інші фабриканти сталевих вагонів були примушені закрити кілька департаментів через успішні застії в Нейшннал Стіл Кар компанії, боєві юніоністи і провідники партії не могли втягнути сотки цих людей прямо в боротьбу і надати їм політичної ваги. І так золоту нагоду, підчас цього спонтанічного страйку, що могла бути основою сильної

Нейшннал Стіл Кар Воркерс Індустріал Юніоні, злочинно занедбано. З огляду на рішення пленуму Профінтерну і його аналіз майбутніх перспектив, стає негайно ясным, що революційний робітник в трейд-юні не сміє капітулювати, але, навпаки, він повинен доложити всіх старань до започаткування страйкових бій, які остаточно стануть масовим, політичним духом на користь тих же робітничих бій.

ВОРКЕРС ЮНІТІ ЛІГ ОФ КЕНАДА.

Четвертий Конгрес-і недавно відбувшійся маену кладуть на боєвих робітників Канади обовязок, який є важною потребою і підготовкою працею до успішних робітничих бій, — організування і втримання Революційного Канадського Трейд-Юніоніального Центра. Люді, які довгий час опиралися на ролі Всеканадського Конгресу Праці, як осередка революційної трейд-юніоніальної активності, вже давно зістали розторошені. Свята заява класового миру і прийняття мандизму Всеканадським Конгресом Праці стали досить ясними і не оставили ніяких сумнівів в голові всіх робітників, що бажають посунути наперед справу робітничої класи. Це переконало робітників про цілковиту неадекватність такого провідництва керувати робітничими боями в теперішнім періоді капіталістичної офензиві. Будівання Воркерс Юніті ЛІГ, як нового революційного трейд-юніоніального осередка, згідно з рішенням пленуму Профінтерну, стає негайним завданням Комуністичної Партії Канади і її індустриальних

департаментів в цілій країні. Дотеперішнє помилкове пристосування гасла сподуки обох конгресів, Американського Федералі Праці і Всеканадського Конгресу Праці, привнесло тільки замішання в ряди багатьох секцій боєвих трейд-юніоністів і зробило спільну акцію неможливою. Трейд-юніоніальне об'єднання знизу через організування комітетів акцій на кожній полі індустрії, може бути однією основою для зреалізування цього гасла.

Ці комітети будуть заведені в кожній трейд-юніоніальній локалі без огляду на його характер, чи то він фаховий, чи індустриальний. Вони будуть організовані також в тих індустриях, які ще до цього часу не є організовані. Вони започаткують локальні і дистриктові конференції, зложени зі всіх симпатичних і боєвих трейд-юніоністів, які сформулюють програму спільної акції, опертій на існуючих обставинах, як також будуть мати ванді скликання краєвих конференцій співробітництва з програмою Воркерс-Юніті ЛІГ в цілій країні.

БОРЬБА ЗА РАДВЛАДУ В КИТАЇ.

РОЗКЛАД У ТАБОРІ ГОМІН-ДАНІВЦІВ.

У Китаї не вухає боротьба між ріжними угрупованнями урядової партії Гоміндан. Останніми часами загострилася суперечка між так званим лівим та правим крилом Гоміндану. Представники обох угруповань з'їхалися на переговори в місті Таююань, де перебуває Ен Сі-Шан — ватажок антигомінданських сил, але ні до чого не договорилися.

Водночас із загостренням суперечок між політичними угрупованнями в Китаї зростає революційний рух. Тисячі селян і робітників, терплячи великі злиди через безупинну колотливу серед генералів, організовуються для боротьби в червоноармійські загони. Цих загонів, що випливають у ріжних районах Китаю, дедалі більше. Китайські газети сповіщають, що на початку лютого в Китаї було 8 армій, а до кінця березня їх налічувало уже 14. Червоноармійський рух шириться в усіх провінціях Китаю.

ПОВСТАННИЙ РУХ ОХОНИВ 68 ПОВІТІВ.

Із 68 повітів провінції Цзяцзянь значну частину охопив повстанський рух. У русі беруть участь головню селяни.

ЧЕХОСЛОВАЦЬКІ ЖАНДАРМИ РОЗСТРІЛЮЮТЬ ПІОНЕРІВ.

КРИВАВІ ПОДІ В РОДОТІНІ.

Орган компартії "Руди Вечорнік" сповіщає про криваві події в Родотині (передмісті Праги), де юнаки, готуючись до першого травня, призначили агіт-екскурсію комуністичної молоді й піонерів.

Екскурсія, що влада заборонила. На 19 квітня до Родотина наїхали 80 жандармів, які заарештували на станції всіх не місцевих мешканців. Не вважаючи на заборону, в сусідню селищу Косер організували мітинг, на якому комуністичний депутат Колецький виступив із промовою за оборону СРСР. Після мітингу понад 500 молодих робітників і піонерів, із червоними прапорами і співачкою революційних пісень, рушили до Родотину. На чолі демонстрації йшли піонери.

КИЇВСЬКІ ОСВІТНИКИ ВІТАЮТЬ ВИРОК ПРОЛЕТАРСЬКОГО СУДУ НАД "СВУ".

На 24 квітня в театрі ім. Шевченка в Харкові зібрався на збори всі київські вчителі, що вислухали доповідь тов. Князюк про процес "СВУ". На зборах були т.т. Ратнер і Пухтинський, що розповіли цікаві моменти про харківський процес.

Київські робітники освіти ухвалили резолюцію, в якій вони відзначають, що півторамісячний прилюдний процес над контр-революційною організацією "СВУ" розгорнувся перед робітниками, селянами та радянською інтелігенцією весь шлях української контр-революції, що злочинно намагалася повалити соціалістичну радянську країну. Перед процесом пройшли десятки осіб, що були за організаторів боєвої історичної завдань. Профінтерн є джерелом піднесення і відваги. Є він єдиною запорукою всіх трейд-юніоністів остаточної перемоги над капіталізмом і звільненням з смертельної руки реакції та корупції.

У повіті Лунаї не раз відбувалися сутички між селянством і Червоною армією — з одного боку та урядовим військом — із другого. Здебільшого перемога лишалася на боці Червоної армії, що розброювала урядове військо й озброювалася таким чином сама.

У провінції Туансі селянський рух швидко поширився після того, як у Босе (в західній частині провінції), поблизу кордону Біані, організувано радянський уряд.

У багатьох селах організувано ради селянських і червоноармійських депутатів. У провінції Цзянсі перші червоноармійські загони, що налічували загалом 300 осіб, з'явилися, вперше лише восени минулого року. Цим загонам пощастило розвинути величезну роботу й притягти до боротьби понад сто тисяч селян повітів Шкау, Тайфін і Угас. В селу панкського району рух розвивався під гаслом: "Не платити податку, орендної плати, не платити процентів лихварям".

У Гонконзі зібралось до 24,000 втікачів, переважна більшість поміщиків, сільські лихварі й представники влади. Вони втекли від селянських і червоноармійських загонів, що діють у південних і східних районах Гуандуна.

ЧЕХОСЛОВАЦЬКІ ЖАНДАРМИ РОЗСТРІЛЮЮТЬ ПІОНЕРІВ.

Перед Родотиним демонстрацію зустріли колонні жандармів із рушницями напоготові. Вупереч наказові розійтися, демонстранти посувалися вперед. Тільки 12 кроків відділили перші лави демонстрації від жандармів, коли з жандармської колони пролунав вибух. Пострілами тяжко поранено двох дівчат 13 і 16 років, та двох жінок, у тому числі — керівницю пражських піонерів, члена райкому комсомолу Камшерову. Це викликало велике обурення не тільки серед робітників, а й серед прогресивної суспільності. За відомостями кореспондента ТАРСУ, утворено громадську комісію, щоб розслідувати ці криваві події. До комісії ввійшли видатні професори, адвокати й літератори.

преси ніби пролетарський суд засудив представників української науки, збори київських робітників освіти заявляють, що "СВУ" є купка української контр-революції, запеканий класовий ворог усіх трудящих. Маса свідомої інтелігенції активно працювала й працюватиме під проводом комуністичної партії, віддаючи свої сили на будівництво соціалізму й української, радянської культури, на зміцнення інтернаціонального виховання мас.

Робітники освіти вважають,

що загроза від куркулі й решток української буржуазії ще є. В обставинах загострення класової боротьби, коли український куркуль чинить шалений опір соціалістичному будівництву, можливі й надалі спроби шкідливої роботи, зокрема на ідеологічному фронті.

Київські робітники освіти обіцяють докласти всіх сил, щоб надалі це пильніше стежити за класовим ворогом та хіткіше здійснювати лінію партії в справі культурного будівництва.

3 ПОЛЯ НАУКИ І ТЕХНІКИ.

З ІСТОРІЇ "ВЕЛИКОДНЯ".

Що року святкують християне так звані "великдень" чи "воскресіння". Історія цього великого свята сягає ще з давніх-давніх часів і на неї спирається так само християнський великдень.

На березі Середземного моря, в Фінікі, шанували свого "спасителя" бога Адоніса. Перед його святом постили сім днів, пригадували смерть Адоніса. В храмах відбувалися жалобні молебні. Виставляли "палачницю" — образ мертвого бога: виносили її з храму та ховали в печері. На другий день жреці оголошували, що Адоніс воскрес, і закликали людність радуватися й святкувати.

Тякі самі весняні свята були в єгипетського народу, де нібито вмрив та воскрес бог Озірис, в асіро-вавилоні Тамуз та Мардук, в Індії Вишну та в інших теж. Свято це виникло ще з давніх часів на початку землеробства та скотарства. У народів, що обробляли землю, засів зерна визначав смерть, похоронення бога — вихід рослини, зріст — воскресіння бога, повертання його на землю. У народів, які жили з землеробства, великдень припадав на весну — початок робіт на полі.

Ще раніш в кочовників, скотарів поруч з іншими було й весняне свято, коли в жертву богам приносили теля або козенят, бризкали кров'ю на землю, а м'ясо з'їдали. Це робили, щоб зласкавити богів, щоб допомогли вони підчас полювання. Пізніше свято змінилось, об'єдналось з землеробським святом. Від скотарського свята в ньому залишався й досі звичай "причашання" — коли віруючі п'ють вино, нібито кров бога.

У християнських церковників були суперечки, коли ж саме святкувати пасху. Вирішили призначити її щороку в першу неділю після весняної рівнодні. Зрозуміло, що коли б в історії справді була така подія з якимсь Христом, то цей день припадав би на постійне число, а не переходив би на різні дні. Свято великоддя, що виникло в дикунів і відумано визи-

скувачами на свою користь як і взагалі вся релігія, крім шкоди, трудящому людою нічого не дає.

Серед золотого блиску ікон, свічок, свчок та лампад, дмухненим проповіді всепрощення, мир на землі, братерський любов до визискувачам. А тимчасом капіталісти тутіше зашморгують петлю на ший трудящих, вимотують з них останні сили, вивирають з рук останній шматок хліба. Релігія завжди служила, служить і служитиме, поки вона існує, тільки на користь визискувачам.

Світлова пролетарська революція, яка прийде неминуче, знищивши капіталістичний лад, знищивши всякий визиск, знищить і релігію, що прислужує цьому визискові.

ЩО ДАЄ СОНЦЕ.

Соняшна енергія впливає на наш організм багатьма способами. Майже всі життєві процеси в організмі майже всі органи й тканини нашого тіла в той чи інший спосіб піддаються впливові соняшного проміння. Сонячне проміння впливає на зростання організму. Діти дуже ростуть влітку, коли багато сонячного проміння. Хвороба кісток, що її називають рахіт, або англійська хвороба, розвивається, головню, у зимку і в осіні. Володосся й нігті ростуть влітку дуже, ніж у зимку, влітку більше, ніж уночі. Сонячне проміння посилює вміну речовин. Це добре знають скотарі. Щоб тварина краще обростала салом, вони не то що не дають їй рухатися, а ще й позбавляють її світла, запрячавши в темний хлів. Світло дуже добре впливає на нашу нервову систему й душевний стан. Сонячне проміння впливає також на дишання, кровообіг; воно зміцнює шкіру, робить її здатною давати опір шкідливим впливам.

ЧИ ВИ ВОРОГ СВОЇМ ПРІЯТЕЛЯМ?

Коли ні, то чому не постаріється, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісті"? Ви зробите ім приятельську прислугу, як зробите їх передплатниками "Укр. Роб. Вістей".

ЗАМОВЛЯЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ МАСОВО НАЙНОВІШУ БРОШУРУ

що її видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, з нагоди процесу над петлюрівською ефремією в Харкові п. л.

ГАНЕБНА ДІЯЛЬНІСТЬ ПЕТЛЮРІВЩИНИ

(«СПІЛКА ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ»)

В брошурі зібрані матеріали про діяльність цієї змовницької організації на території Радянської України на основі передсудових звітів самих керівників "СВУ".

В брошурі є вміщені покляні заяви Ефремова, Дуракувського, В. Чехівського, О. Гермайзе, А. Нікопольського, Гр. Голоскевича, Н. Токарівської і М. Кудрицького.

БРОШУРА МАЄ 62 СТОРОНИ ДРУКУ ВЕЛИКОГО ФОРМАТУ І КОШТУЄ ЛИШЕ 10 ЦЕНТИВ.

Організація, що замовляють для розповсюдження більшу кількість, даємо великий опуст.

Замовлення засилайте такі зараз на адресу:

THE WORKERS & FARMERS PUBLISHING ASS'N

Cor. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.

Т. Юен.

МАЙНЕРИ МУСЯТЬ САМІ ПОДУМАТИ ПРО ОРГАНІЗАЦІЮ.

Іст Кулі, Алта.

В цій місцевості знаходяться досить великі поклади твердої вугілля. Ганібекі вони на 6 етих пересічно. Канадійські та американські капіталісти відкрили тут п'ять майнів, що вже поверх року добувають вугілля при помочі модерної машинерії. Працює тут около 300 майнерів. Праця не стала, сезону. Майнери складаються з різних народностей, однак українців є найменше.

Умовини праці дуже несприятливі. Виснає не до описання. Компанія зробила з своїми невільниками таку угоду, яка принесла б їй найбільшій вигоди. Майнер отримує 58 центів від тону вугілля.

Є майнери, що працюють від години. Такий один майнер мусить робити за двох, бо мусить пересічно добути десять тонн вугілля денно.

Часами буває і так, що майнерів роблять літніми і котрий майнер лодиться працювати за найменшу плату, той дістає роботу.

Немає найменших виплатів.

НЕ ТРЕБА ПОПАДАТИ В ЗНЕВИРУ.

Арчів, Саск.

Я один з тих, що цілу зиму святкують, бо завдяки теоретичній капіталістичній расі наслідки праці, велика частина робітників святкує не тільки в зимі, але і в літі.

Наступні капіталісти на робітничу класу у всіх індустріях, заставляє робітників писати до робітничої преси, висказувати свої думки, обмінюватися думками і шукати якогось способу, щоб спинити цей наступ капіталістичних менажерів, що є причиною голоду та холоду серед працюючих класів.

З усіх індустрій шпинує робітників, тільки залізничоробники мовчать, наче б їх ця націоналізація цілком не обходила, наче б вона не була для них прокляттям, а благою звісткою.

Тисячі залізничоробників робітників осягає зараз без праці і без средств до життя. Вони страшно бідують, борються з аліазидами, але оті аліази так вже їх прибили, що вони страшно падають на краще життя.

Так бути не повинно. Ми, робітники, не повинні попадати в зневиру, коли опинимося без праці, бо це нам нічого не поможє, навпаки, це відбивається відомо не тільки на нас, але на цілм визвольнім робітничім русі.

Ми маємо нову юнію, так звачу Канадійське Братство Залізничоробників Робітників, яка буде-що-буде має досить добру програму. Головне, це те, щоб ця програма ввела в життя. І це не тяжко зробити, коли ми масово будемо ставати членами нової юнії і виступимо на її провідників таких робітників, які є знамі робітничому загальному, як дійсні революційні борці за робітничу справу.

Великий клімат є в тім, що багато залізничоробників робітників нагаються чомусь стати членами нової юнії. Деякі

часом навіть і більше. Це не є помешкання, це гірн творми.

Коли вже робітник трохи впадає на силах, так компанія відправляє від роботи, а на його місце бере молодого, здорового. Вона не питає, що цей робітник лишив своє здоровля ко-ло тайнів, її байдуже, що його фамілія не буде мати що їсти. Ї треба свіжої м'яси, яка своєю працею принесла б бондодде-

рам великі дивіденди.

Багато можна говорити про обставини залізничоробників, але я думаю, що найкраще буде, як всі залізничоробники впишуться до нової юнії і поговорять про свої справи на юнійних мітінгах. Тоді можна буде поговорити так, щоб пани почувли наш голос і трактували нас по людському.

Залізничоробник.

"В ПОЛЬЩІ ДОБРЕ" — ГОВОРЯТЬ КАНАДІЙСЬКІ ПЕТЛЮРІВЦІ.

Вест Торонто, Онт.

Неділя, 27 квітня. По кількох днях прощального холоду гарно та тепло. Все випало з хатів, щоб набуватися свіжим теплим воздухом. Випишю і я. По дорозі стрічаю знайомих товаришів, що кудись скоро спішали.

Куди ви так? — питаю. — На мітінг до Укр. Роб. Дому — чує відповідь.

Як так, то й я туди. Захо-джу. Сала переповнена, ані одного вільного місця. Я на балконах, так само. Вас є багато стоять. Бачучи, що тут вже місця немає, я якраз припімаю собі, що читав дотому, на якій доміг оригінальну були наші, як наші боденійші, ліній коті і т. п. фрази, а які ліній писати тільки свистуниці, яку розповсюджували патріоти з табору петлюрови-стувинців. Треба — думаю, — туди. Та я зараз таки в дорозу.

Приходжу туди. Робітничий Дім переповнений, а в партері салі світить пучком. В середніх рядах ані одної особи, тільки по боках розсієні тут то там по кілька осіб патріотів. Була також горстка робітників, одні баламутні патріотами, а другі прийшли з цікавості. Зі сцени говорив пан адвокат, вісний торонто-ський робітничий колектив з дво-їх чорних пападів на робітничий рух в Канаді, а на Радні-ський Союз окрема.

"Панове і пані" — починав промовець свою промову. Отримуючи за це пані панамі, ніде їх не видно, самі робітники. Правда, сидить один патріот, який вихваляється в торон-тській буржуазній пресі, що він є лідером 10,000 укр. арти-стократів в Торонто. Як би так три зера відкинути, то ще у вішню б.

Бесіда продовжує: "Ви вачули про процес пана Фремона і його панів товаришів на більшовицькій Україні. Отже цей процес вже закінчився. Але подумайте, чи хто там чу-ла видав, щоб таких "визнач-них діячів", як Фремона і його колегів судили публічно в театрі, та ще до мікрофона ка-дали їм говорити, щоб весь світ слухав. Ні, це цілком по капі-талістичному. Та хіба ви ду-маєте, що більшовицькі дійсно судили Фремона, Ніковського, Чехівського і прочих? (На салі все встало, бо до того часу вже гармір.) — Та де там! Вони підібрали кількох комуні-стів, які виступали в ролі Фремона і прочих. Бо хіба-ж

можлими є, щоб такі славі люди, такі вчені, так допро-мтували себе перед більшовицями і ділим світом? О, ні! Фремон це не зробив! Це неможливе! Ми мусимо сьогодні знову протестувати проти цього засуду."

Присутні робітники хестер-пили, бо один з них встав і ка-же: "Чого ви вічно протестуєте проти більшовиків, а про Польщу, Румунію і Чехословаччину не гадуєте? Ви-ж на оголоше-них шесали, що будете протес-тувати проти Польщі, Румунії і Чехословаччини. Це-ж ті, які стали окупантами тої країни, звідки ми походимо.

Пан адвокат загубив на хви-лину язика, а відтак: "Мовчи, не твоє діло! В Польщі добре."

На салі заворушилось. — Та ви не з Радніської У-країни, а з Зах. України, а під Польщі." — говорить другий робітник, — протестуйте проти неї". Дайте нам хоч кілька у-країнських робітників, що по-ходять з Радніської України, хай вони вискажуться про Ра-дніський Союз. І як що так-де, хай протестують, але де-ин, що не маєте права говорити в імені робітників."

Счинилась метушня. Одні кричать: "Більшовицький, до-го ви своді прийшли? Випишю їх!" — На сцену їх, хай говорить, а то-пані адвокати голови по-тратили, бо дуринці веруть, — кричать інші. — Вперед ка-зали, що Фремон тільки науко-вий робітник, не має нічого спіль-ного з СВУ. Потім, що на суді гримав голосом домагаєсь незалежної України, а впрен-ті, що судили не Фремона, а пе-ребранних комуністів.

Замішання збавляється. Лі-дер 10,000 укр. артистократів побіг до телефону просити на поміч дренерівських сторожів порядку.

Снігомітні робітники побачи-ли підлогу та обман петлюро-вистувинців і рушили самі до дверей. На салі зашпинули ся тільки лідери цієї шпанки, та кількох несвідомих робітників. Мій мітінг відірив очі не од-ному, що це вірив до того на-су панам адвокатам.

— Мовчи, під Польщею до-бре! Це найкращий доказ тому служила й служити ота вже петлюровицька Фремонщина, та канадійська свистунищина.

За не в Робітничому Домі мі-тінг відбувся успішно. Дві го-дини говорили промови і всі присутні з задоволенням ви-слухали їх до кінця, а відтак у-хвалено спеціальні резолюції.

Шкадиш.

МАЙНЕРИ САМІ ПОВЕДУТЬ РЕВОЛЮЦІЙНУ БОРОТЬБУ.

Вейн, Алта.

Від якогось часу провідник МВЮК охили і пішли салі ми реакційної верхушки АФП. Погас в них бовий дух і май-нери постановили влягнути в справу своєї організації, забу-дяти її з латарічного сну і зробити її дійсною революцій-ною організацією, яка поведе б їх до боротьби за негайні потре-би експлуатованих майнерів.

Колішні ініціатори МВЮК, а нинішні її провідники, граєт-ролю великих революціонерів, говорили майнерам, що вони ніколи не підуть саліама АФП, але будуть чесно і сордіно бо-ряться проти виваску майнерів.

Після для жінок КОТАБ

Новітня гігієнічна наслідова купити, яка забезпечує умови і фізичну пляву у всіх случаях жіночих неспоко-стей можна дістати у всіх більших аптеках і департаментальних сторях, або за \$3.00 поштою в значній панці Fluid O'Cr Co. Ltd., Fort Street, Winnipeg.



СПЕЦІАЛЬНОСТІ НА СУБОТУ 17. ТРАВНЯ

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like ZUPA Z GOROXU, ZUPA Z SHPANKU, ZUPA Z MORNVI, ZUPA Z MISHANOI OGORODINI, OVOCHEVA ZUPA Z MORELIV, ZUPA Z SLIVOK.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like LAKS TOILET MILO, GORIXHOVE MASLO, ONTERIYSKYI SIR, XLIB Z KOLENOI PSHENICI, XLIB Сейфвей, MASLO Гайвей Чоис Крімері, МУНА СЕЙФВЕИ, НАВА МЕНСІМУМ, БАНАНИ, ШАЛАТА головками, МОРКВА вязанками, ПАИНЕПЛ, БАРАБОЛЯ.

Safeway Stores Limited

ту саму, на яку вже давно захо-рували реакційні провідники АФП. Б не хороба дуже сервіє, на і вона відбивається не на вер-хушці, але на релях членів юнії.

Провідник МВЮК, хоч про людське око надигнути на себе робітничу маску, то в ду-ші стали соціал-фашистами і зараз вінч не рідяться від різних Лубів та Грінів з АФП.

Першою жертвою соціал-фа-шизму став президент МВЮК Гвітлей. Велід за ним пішов його заступник і секретар і ще деякі субстратичні урядици.

І коли ми оглянемося кілька років назад і вперстудуємо ді-яльність МВЮК, то побачимо, що поступу майже ніякого не було. Я розумію такого посту-пу, який мав би, так сказати, затаєне значіння для майне-рів. Бо коли в деяких місце-востях майнери осигнули певні позначні успіхи, то кредит за-не належить тим майнерам, а не салітунці МВЮК.

Зрадничка роль верхушки МВЮК найкраще показала ся останніми часами, коли то "Воркере Юніті Ліг" видала залик до майнерів, щоб скли-кати конференцію всіх майне-рів західної Канади без огля-ду на те, до якої юнії вони на-лежать.

Проти цієї пропозиції перші виступили урядици МВЮК. Так зробили ті "революціоне-ри", які колись говорили май-нерам, що ніколи нічого не бу-дуть робити на власну руку, але будуть завжди підчинятися волі манерів, членів МВЮК. Навіть в статутах МВЮК є за-значено, що рішенням голос за майнерами. Однак помімо це-го наші соціал-угодники знехту-вали волю майнерів і виступи-ли проти такої конференції, хоч самої конференції вони не спішили звона відбудувати на-перекір зрадничкам-реакціоне-рам з МВЮК.

Майже у всіх майнерських місцевостях окрім Вейн і де-яких чл трох менше важких майнерських околиць, майнери гадеували одоголосно за кон-ференцією помімо того, щ ма-шиця Гвітлей працювала тяж-ко, щоб розбити майнерську ед-

ність підчас мітінгів, на яких мало ріднятися, чи скликати такої конференції, чи ні.

Коли до Вейн приїхав то-паймен говорити в справі скли-кання майнерської конфе-ренції і на його мітінгу був присутній Гвітлей з своєю ма-шиною, то та машина побідила на тім мітінгу, бо коли присут-ним майнерам дано під годоу-вання резолюцію в справі скли-кання конференції, то вона пе-решала. Президент Гвітлей ду-же втішився таким вислідом го-доування, бо він думав, що і в інших околицях майнери те-ж само заявляться проти резолю-ції. Однак так не сталося, вта-х президента Гвітлей була пе-редчасна.

Незадолго потім приїхав до Вейн т. Морфі і відбув другий мітінг з майнерами під голім небом. Цей мітінг мав відбу-тись в будишку, де покусється місцевий відділ РЗТ і ТУРФ-Дім. Коли т. Морфі приїхав до Вейн на 5 квітня і заявив, що він хоче мати мітінг в при-міщенні РЗТ і ТУРФ-Дім, то за-ряди відділів РЗТ і ТУРФ-Дім помімо того, що перший мав відбутись місцевий збір чде-нів, а другий мав графі пред-ставлення, відпустили салі-для т. Морфі. Та секретар міс-цевого від. МВЮК не бажав, щоб ті Морфі говорили на мітін-гу і вчиривав зрадничку роль соціал-фашистів з МВЮК і по-ширив до власника будинку, по-

говорив з ним, і цей заборонив салі на мітінг.

Це однак не принесло ніякої користі для зраднички з МВУК, бо масовий мітінг т. Морфі від-бувся перед згаданим буди-шком і на ньому було поверх 200 майнерів, які вислухали дого-даний промову т. Морфі.

Член МВЮК повинні як найгостріше виступити в оборо-ні своїх прав і проти зрад-ничкої політики верхушки своєї організації. Чи вони по-думують досить велике вигато-родження з каси юнії і ринь-частю продають нас майновла-сникам і ставати найбільшою колотою на дорозі майнерської солідарності. Ми мусимо до-бати про те, щоб створити в Канаді одну майнерську юнію, бову юнію, яка опирається б на територіальні трейтовінікь ода-цтво, щоб борюлась за односто-плату для всіх майнерів, щоб всі майнери мали одну і ту са-му угоду з майновласниками, а не так, як є зараз, що кожна майнерська комта має свою окремішню угоду з майновла-сниками.

Пропонована конференція му-сить відбутись, бо вона має для майнерів велике значіння. Ми мусимо потягнути до відпачаль-ности теперішню ексекутиву МВЮК і домагається від неї по-яснення, чому вона так ворожо поставилася до скликання зей перської конференції.

А. Черчук.

В ПОНЕДІЛОК, 19 ТРАВНЯ, ВЕЧЕРОМ ПРИХОДІТЬ НА ЛЕКЦІЮ ЗДОРОВЛЯ ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Старанням освітнього комітету відбудеться цього понеділка, на 19 травня, о 8.30 годній вечером в Укр. Роб. Домі цікава лекція, яку вглагодасть лікар з Ліги Здоровля у Вінніпегу. Лекція охопить дві салідуочі теми:

1. ЯК ПОСТУПАТИ, ЩОБ ВАГУ ТІЛА ПРИВЕСТИ ДО НОРМАЛЬНОГО СТАНУ? 2. ЯК ДБАТИ ЗА СВОЄ ЗДОРОВЛЯ?

Очі дві лекції будуть висвітлювані цікавими фільмами з певними повсненими і парадомі самого лектора-лікаря. На цей вечер освітній комітет кличе усіх робітників і робітниць Вінніпегу, які бажать взяти, що робити для власного здоровля, щоб не втратити його завчасу.

Освітком.

ПРОГУЛКА ДО СТАРОГО КРАЮ

ВЕЛИКИМ І ПОСПІ-НИМ КОРАБЛЕМ

ЯКИЙ ВІДПЛИВЕ З МОНТРЕАЛУ 21 ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ.

Ця ПРОГУЛКА відбудеться під особистим проводом ІВАНА СТЕФАНІВЬКОГО, корабельного агента з Торонто, Онт., який поїде з вами аж до старого краю. Ціна корабельних карт з Монтреалу:

До Льова в одну сторону \$111.50; в обі сторони \$197.00. До Черновць в одну сторону \$113.44; в обі сторони \$199.00.

За дальніми інформаціями вгладяться до ІВАНА СТЕФАНІВЬКОГО, CANADIAN STEAMSHIP TICKET OFFICE, 649 Queen St. W., Toronto або до інших поданих Гвіт стар Ліній офісів.

Друга різнича прогулка відпливе з Монтреалу дня 27 зиспода 1930 р. під особистим проводом Іосифа Вальчуніна гарним кораблем "Меранік". Третьа прогулка відпливе з Галіфаксу в грудні 1930 р. під проводом Ю. Дробєв.

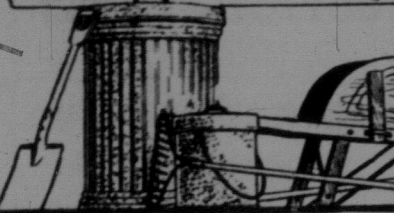
WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

FALCONER'S

HARDWARE LIMITED FURNITURE
SELKIRK and ANDREWS — Phone: 51 157 and 57 065

Established 1905

Clean Up and Paint Up



Грицкалі до копання огорода по \$1.00 і раді до копання, 95 п., \$1.35 і \$1.65
Залізні граблі 59 п., 75 п. і \$1.25
Другий сінокос до пісок на 18 до 48 пазів
Другий обгорода для курей від 24 до 72 пазів
Огородні насіння по 10 п. пачка
Гальванізовані частини по 25 п.
Гарбач Кенні по \$1.25 і \$1.95
Голи до скарповання огорода по \$4.15 до \$5.65

Ферба до мальовання домів, по \$2.50 галлон
4 "Торні" фарби, 40 п., \$1.00 і \$1.90
Средство до чищення хатніх меблів, 25 п. і 50 п.
Слаєр оїла, 9 п., 19 п. і 25 п.
Средство до чищення столового срібла, 15 п. і 25 п.
Фарба срібного кольору, 35 п. і 50 п.
Віск до підлоги, 35 п., 45 п. і 69 п.
Штани до фарби і вариншу

ВАШ КРЕДИТ Є ДОБРИЙ У ФАЛКОНЕРА

ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ КОМЕДІЮ!

СТАРАННЯМ ДРАМСВІГУРТКА ПРИ ВІДЛІІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

відіграється

В СУБОТУ, 17 ТРАВНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМУ-У ВІННІПЕГУ

дуже смішну комедію на 4 дії Т. Колесниченка п. н.

ПЕРЕПОЛОХ

"Переполох", це одна з кращих комедій, яку всі повинні прийти побачити.

ЦІНА ТИКЕТІВ: 40 і 25 ЦЕНТІВ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРИЙДІТЬ НА КОНЦЕРТ ДО У.Р.Д.!

СТАРАННЯМ ВІДЛІІ ТУРФ-ДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 18 ТРАВНЯ 1930 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ

На концерті виступає мішаний хор, а також скрипачі, солісти, танцюристи, тощо. Приходьте всі на озвучений час!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛНИМИ ДАТКАМИ.

ПРИЙДІТЬ ЦІЄ ПЯТНИЦІ, 16 ТРАВНЯ, ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Саме в цьому місяці припадають роковина смерті письменника Бориса Грінченка. Нам треба познайомитися більше з життям і працею цього описувача селянських зайднів і безрадності.

ЖИТТЯ Й ДІЯННЯ БОРИСА ГРІНЧЕНКА.

Такий доклад вилгодить товаришка А. МОЙСЮК, 16 травня, о 9-ій годині ввечері в салі Укр. Робітничого Дому. У своїй доповіді т-ка Мойсюк переповість увесь той побут і заподані малюнки бездольного життя українського села, яке описав Грінченко у своїх творах. Доклад буде цікавий і на його ключчому усіх, хто матиме того вечера хоч одну-дві години вільного часу.

Освітком.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ
Високо доброї якості лембер і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
867 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

ПОМОЖІТЬ ПОЛЬСЬКИМ ТОВАРИШАМ.

Вінніпег, Ман.

Будучи делегатом на 11 З'їзд ТУРФ-Дім, я маю нагоду відвідати новобудований Польський Роб. Дім у Вінніпегу. Вей делегати і делегатки відвідали його. Я забрав лісти з ПРД і порозумів польським робітникам в цій місцевості, щоб збирали жерти на сплату догуг ПРД. Хоч споре чишло польським робітникам живе в цій місцевості, але на даях лише кілька з них розуміють своє класове завдання і беруть участь в робітничому русі. Прийй нагоди лише одна товаришка Стефанія Грехох збрала \$4.00 на Польський Робітничий Дім, що працює доручити польським товаришам.

Імена жертводавців по 50 ц.:
І. Стрильський, А. Грехох, С. Грехох, М. Дацишин, М. Найдла, Т. Шидловський, Ю. Мороз, Н. Фінух, Радом \$4.00.

Від імені Польського Робітничого Товариства складаємо всім жертводавцям щире подяку, як також щиро подяка товаришам Грехох, що не подала свого труду ні часу на збирання згаданого фонду.

Т. Ф.к.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляємо всіх, що люблять танцювати, що в суботу, 17 травня, в 8-ій годині ввечері, в салі Польського Робітничого Дому відбудеться **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ**. Просимо всіх любителів танців прийти громадою разом з своїми знайомими Вступ на акцію за добровільними датками.

Заряд П.Р.Т.

В НЕДІЛЮ, 18 травня, в 8.30 ввечері, в Польському Робітничому Домі відбудеться **ЛЕКЦІЯ**, яку вилгодить д-р. Масиш, який поможе всім нашим читачам. Програма надзвичайно багата. Приходьте громадою, приходьте всі в приходьте на час!

КОМПЕТ.

СТАРАННЯМ ДОТОВСЬКОГО ВІДЛІІ Канадської Робітничої Оборонної Ліги у Вінніпегу, відбудеться в четвер, 15 травня, в 8-ій годині ввечері, в Польському Робітничому Домі у Вінніпегу **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ**. До танців буде пригартана добра музика. Просимо всіх о чисельну участь. Вступ для мушні 25 п., для жіношн 25 п.

КОМПЕТ.

Цим повідомляється всіх робітників і робітниць в Іст-Кілдонан і Емвуду по в неділю, 18 травня, в годині 8.30 ввечері, в Укр. Роб. Домі в Іст-Кілдонані відбудеться **ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ**. В цій концертній програмі участь нові місцеві сили. Запевняємо, що хто прийде, той не пожалує. Програма надзвичайно багата. Приходьте громадою, приходьте всі в приходьте на час!

Заряд.

ІСТ-КІЛДОНАН, МАН.

СТАРАННЯМ ОБОХ ПІДВІДІЛІВ Секції Молоді відбудеться в суботу, 17 травня, в салі Укр. Роб. Дому в Трансконі **ВЕЛИКА ЗАБАВА**, на яку буде пригартана першорядна оркестра з Вінніпегу. Вступ на забаву лише 25 центів для старших, а 10 центів для дітей. Початок в годині 8-ї ввечері. Приходьте громадою, приходьте всі в приходьте на час!

Підприємчий Комітет.

ТРАНСКОНА, МАН.

СТАРАННЯМ ВІДЛІІ ТУРФ-ДІМ у Венкувер, Б. К., відбудеться ввечері, 25-го травня, на фармі "БОРНІВУ" **ПЕРШИЙ ПІКНІК** в цій сезони. На цій пікніку будуть перегона, гартання шнурів, перекоска, а також Драматичко відіграє цікаву комедію на одну дію п. н. "**СКОРКАТА КОРОВА**". Виходить пікніковий комітет також дістав знежку на тикетах у "В. С. ELECTRIC". Отаже хто бажає даяти дешевий тикет, хай зложиться до Укр. Роб. Дому. Усі на пікнік! Усі на славе повітря! До побачення на пікніковій площі. Пікніком

УВАГА! ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦІ!

ЗАБАВА! **ЗАБАВА!**
СТАРАННЯМ ЛІГИ КОМУНІСТИЧНОЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ — відбудеться —

В СУБОТУ, 17 ТРАВНЯ

В ЛІБЕРТІ ТЕМП (Причара і Салтері)

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

Програма добірна. Музика першорядна. Просимо всіх о чисельну участь. Початок в годині 8.30 ввечері.

Освітком.

ДР. ДЖ. БІБЕР

Лікар, оператор і акушер. Електричні машини до лічення неугуг. Спеціаліст до венеричних неугуг. 96-7, BEVERLY ST. TORONTO
Тел. зрання 41. 4044 понод. 78. 4240W.

DR. F. RYBAK (M.D. C.M. L.M. C.C.)
Лікар, оператор і акушер з довголітньою практикою в шпиталях
Winnipeg, Шикаго & Монреалю. Операції виконую в шпиталях.
Офіс: 508 SELKIRK AVENUE — Телефон: 53 323
Резиденція: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 000
(До резиденції можна телефонувати вночі)
WINNIPEG — MANITOBA

ЧИТАЙТЕ! ТВОРИ ІВ. ФРАНКА! ЧИТАЙТЕ!

В травні припадають 14-ті роковини смерті найбільшого галицького поета-революціонера Івана Франка. Найкраще знайти пам'яті поета тим, коли будете читати його твори, які можете даяти за грошох, чи своїх домашніх бібліотек в нашій контарі по домі присутній піні.

- Борислав сміється — брош. \$1.50, в оправі \$2.00
- Вибрані твори Ів. Франка 85
- Твори Ів. Франка, том 5 (Бориславські оповідання) 85
- Твори Ів. Франка, том 25 (Дитячі поезії) 85
- Твори Ів. Франка, том 26 (Поезії) 85
- Боз конструктор — оповідання 80

ЗАМОВЛЕННЯ ШІЛЬТ ДО:
WORKERS TRADING CO-OPERATIVE LTD.
300 Bathurst Street — Toronto, Ontario

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цим бажаємо повідомити всі відділі ТУРФ-ДіМ і провідних читачів, що вдалі ТУРФ-ДіМ в Кроуленд, Онт., має на складі і продає по зниженій ціні дуже корисну і повчальну книжку під назвою "**ІСТОРІЯ КУЛЬТУРИ**". Кожний робітник повинен мати книжку Історії Культури. Шильт свої замовлення на слідуючий адресу:
BRANCH U.L.-F.T.A.
(58) Box 14, Crowland, Ont.

НА ПРОДАЖ гарна, 4-кімнатова хата, мала стайня і три акри гарної огородини у Вест-Селкірк, Ман. Акри обфеновані. Близько до стріт кари. Скороому кухней продам дешево. Вдавайтеся до:
Mr. E. O. TEAL, 971 Minto St.
Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ

своїх братів, Івана Бабича (Олекси) і Николая Драбока (Петрів). Оба походять з села Бунькова, повіт Заставна, Буковина. До Канади приїхали ще перед війною. Я сам приїхав до Канади 1928 року. Прошу стати бажан відомості на слідуючий адресу:
GEORGE DRABIUK
(59) Box 1050, Sudbury, Ont.

ПОШУКУЮ свого брата, Петра Дабатого (Войтків), з села Хлопівка, повіт Гусятин, Галичина. Останніми роками працював в майнах в околиці Соліборн, Онт. Перший, що повідомить мене про нього, одержать нагороду.
Моя адреса:
NYKOLA LABATY
(57) Box 365, Transcona, Man.

МАЮ НА ПРОДАЖ під числом 895 Абердан сніво майже новий 5-кімнатовий катедр. Фундамент добре збудований. Великий цех на дрова, що може слугувати на гараж. Дот величезні 25'x120, кругом обфенований. Продам за \$1,800 на легкі сплати. За ширшими інформаціями зголошується на число:
693 ABERDEEN AVE.
(57) WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ 50-акрова фарма, з чого 46 акри в вид угрупув., а 4 акри дубового ліса. Фарма відповідає обфеновану. Фарма засіна. Є також малаодий сад, а яка є 120 річних овицеких дерев. 3 будівлі є 7-кімнатова хата, столярня, стайня і кілька менших будівлиць. На повітряні є дві керини. Вольд-дубра. До школи 1 миля. До міста Гемптон близько. Є і інші менші місцяча до вилдданню 2 1/2 пів милі. Прогуг збудовано і з цілим інтересом. Ціна після угоди. Продаж з причини вилдду моєї жінки до старого краю. Коли бажаєте більше інформації, прошу писати на адресу:
P. MALIARYK
(59) R. R. 1, P. O. Bismarck, Ont.

ПОШУКУЮ у важкій справі Гаврилу Ленюка, з села Шульганівка, повіт Чортків, Галичина. Вступу про себе або інформації про нього прошу стати на адресу:
JOHN HNYDA
(58) 1418 City Hall Ave.
Montreal, Que.

ШКОЛА КРАВЕЦТВА ЖІНОЧОЇ ПОШІ
Робиться на замовлення адрес, зичиний і весільні, декор і тиші жіночої плащі і т.д. Служба робота наша спеціальність. Наша робота і адреса:
Miss J. J. BUSZEK
550 Spring Ave. Winnipeg, Man.
Тел. 476 College Ave. Ph. 55 038

ДР. ІВАН ОРОБНО
ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКС-РЕП ЛІБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

ВИРОБЛЯЄМО
штучні ноги, руки і підпашки (стуби). За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни зумірований. Говоримо по українськи.
THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY
621 Main St. Phone 86 467
Winnipeg, Man.

СПЕЦІАЛЬНА ВИПРОДАЖ!

ВИКЛЮЧНО ЧЕРЕЗ ОДИН ТИЖДЕНЬ ПОЧАВШИ В ПЯТНИЦЮ, 16 ТРАВНЯ

- | | | | |
|--|---|--|--|
| МУЖЕСЬКІ СКАРПЕТКИ
Тільки 1,200 пар на продаж, отже поспішайте. Регулярна ціна 35 ц. Ральфова спеціальна ціна... 6 ц | ЛІТНІ ЧЕРЕВКИ
Купуйте по найкращих цінах в місті. Всі товари є першої якості і шильні.
Нові черевичи 90 ц
Нові оксфорд по 80 ц
Хлопячі черевички, 1-5 85 ц
Хлопячі оксфорд, 1-5, 75 ц
Дитячі сандалі по 60 ц
Огляньте нашу повну виставу. | ЖІНОЧІ ПЛАЩІ ВІД ДОЩУ
з доброї матерії, гарних кольорів, величина від 34 до 42. Регулярна ціна \$5.00. Спеціальна ціна... \$1.19 | ШОВКОВІ СТАНИКИ І ПІДШТАНЦІ
Великий вибір в красивих кольорах, весь шовк, всяка величина. Регулярна ціна \$1.00 Ральфова спеціальна ціна... 39 ц |
|--|---|--|--|

ГАРНІ ДОМОВІ ДРЕСИ
добри для ноші вдома і на вулиці. Регулярна ціна \$1.95. Ральфова спеціальна ціна... 79 ц

RALPH'S STORE
614--616 MAIN ST. Неділеко. Ланген вул. WINNIPEG, MAN.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D. C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866
(На місці 1-ра Герцакеба.) Урадує також ввечері.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо убрания до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрания або лінійні швиль, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За здоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо і направиємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. И. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-реп машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні неугуг.
10164A, 101 STREET
Room 201 Kitchen Block
Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

ДР. П. ГУЦУЛЯН
ДЕНТИСТ
веде свою канцелярію під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg. Phone 35 298

Safrin's Drug Store
137 Euclid Avenue
Winnipeg — Manitoba
Аптека зі старокраєвою і тузетичною практикою виконую всі лікарські рецепти точно і по умірований ціні. Маємо на складі всього рода корини, пивки і патентовані медичини. Медичина на жодуток... \$2.25
Масть на свербячку \$1.15 і \$1.85
Масть на ревматизм... \$1.10
Медичина до краєвої... \$2.00
Медичина на успокоєння нервов... \$2.00
Метаморфоза "крим" усуває веснянки з лица, сонливе обляження і чорні плями. Ціна з поштовою пересилкою... 90
Оплачуємо поштовою пересилкою. Говоримо по українськи. Всікі посилення даємо безплатно.

ДР. Н. ЛАНДИС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-реп машина. Електричні машини до лічення неугуг. Спеціаліст по венеричним неугугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE: DEXTER 7238

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор Член Домініанної Ради Лікарів 203 CANADA BUILDING (КОСА СІЕНАРСЬКОЇ СТАЦІЇ)

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ
ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.
Урадує від 2 до 5 год. пополудні
Телефон до офісу: 22 633
Телефон до дому: 202 461
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ПЕРЕВОЗИМО РІЧИ
Ми перевозимо трюком всякі річи. Вдавайтеся до нас, ми перевеземо і ваші. Обслуга добра і точна. Наші ціни умірований. Коли нам потрібно перешома, то вдавайтеся на пошту адресу:
STEVE STUMAJA
44 AUSTIN STREET, WEXLEIGH, MAN.
PHONE 24 559

МАЮ НА ПРОДАЖ новий автомобіль "СЕКСЕ" СЕДІВ. Продам дешево або заміняю за "Форд Купе". Прошу зголошуватися під число:
584 PRITCHARD AVE., WINNIPEG, MAN.

ДР. И. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР І ОПЕРАТОР (В.А. M.D.)
Спеціаліст по венеричним неугугам і спеціаліст-акушер
Офіс: 349 BATHURST STREET — Офіс і помешкання: 259 ROYCE AVENUE
TEL. TRINITY 7132 TORONTO, ONT. TEL. LLOYDVIEW 3353
Урадує години — від 2 до 4, і від 6 до 8.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокраєві і канадські ліки та пивки. Всякі порадні даємо безплатно. Коли Ви хори, а хочете даяти добрі медичини, то зайдіть або пишть до нашої аптеки на адресу:
ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ,
що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.
ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ
ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІММЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕК ОФЛ)
НА ЗАСПОКОЄВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕВРАЖ, БОЛІВ СУСТАВ, БОЛІВ НАХНІВНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБИВ, ОКИХЛИХ ІНІ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.
До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготованого з дичинних рослин, корини, кори, швітів і віль, високо рекомендованого на оживлення занеженої крові. Ці пивки-ліки лагідно пропіннують жодуток і копий від усіх лінійних та нездорових матерії, робить кров багатого і чистою, одорожляють всі органи тіла. Тисячі людей дякують Індійському (Ретелсеней Офл) Ліменту Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайоми. Попробуйте і ви також будете здоволени.
Фляшина цього ліменту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий вишук купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою послухом ДВІ одно-доларові фляшини ліменту і одну одно-доларову коробочку шпудок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримате ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.
ВІШІЛЬТЕ ЦІЛ КУПОН, А ЗАОПАЛІТЕ \$2.00.
Наша теперішня нова адреса:
BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.
1536 Dundas Street, W. Toronto, Ont.
ПАНОВЕ:
В прилозі послухом \$1.00, за який прошу вислати мені поворотного поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індійського (Ретелсеней Офл) Ліменту Блекгавка і одну регулярну ведичину коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обовязаний ніякого платити.
Імя і назвико.....
Місто.....
(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)
ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.
Наша гарантія.—Ми оцим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небув причини ви не будете здоволени Індійським (Ретелсеней Офл) Ліментом Блекгавка.
BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY